



## **INFORMATIONSBLATT „GOST-R“**

### **Vorgehen für das Ausstellen von GOST -R Konformitätszertifikate (COC) für Exporte in die Russische Föderation**

#### **Zweck des Konformitätszertifikates (Certificate of Conformity - COC)**

Das GOG wurde in der Russischen Föderation 1997 zum Schutze der Konsumenten eingeführt. Mit der Zertifizierung wird bescheinigt, dass die in die Russische Föderation zu importierende Güter den jeweiligen russischen Sicherheitsnormen ("GOSSTANDART of Russia") entsprechen.

Sämtliche Produkte, welche in die Russische Föderation eingeführt werden, benötigen ein GOST-R und/oder ein Hygienezertifikat. Für die GOST -R Zertifikate ist das GOSSTANDART Russland, für die Hygienezertifikate das Gesundheitsministerium zuständig. (siehe dazu Informationsblatt HG) Die Zertifikate werden bei der Einfuhr von den russischen Zollbeamten geprüft. Ohne die nötigen Zertifikate wird die Ware am Zoll blockiert oder zurückgewiesen.

#### **Die Akkreditierung für COC**

Zertifizierungsstellen erhalten die notwendige Akkreditierung ausschliesslich durch GOSSTANDART. Da die Akkreditierung meist nur für bestimmte Produktgruppen erfolgt, sind eine Zusammenarbeit mit sich ergänzenden Zertifizierungsstellen nötig. Eine umfassender Service aus einer Hand wird so gewährleistet.

#### **Ausstellen des COC**

Für das Erstellen einer Offerte benötigen wir das ausgefüllte Anmeldeformular, welches wir Ihnen bei Bedarf zustellen oder unter [www.gost-r.ch](http://www.gost-r.ch) herunter geladen werden kann.

Bitte beachten Sie, dass je nach Warengruppe, eine Zertifizierung mehrere Wochen unter Umständen sogar Monate in Anspruch nehmen kann.

Nach dem Erhalt und Prüfung des ausgefüllten Antragsformulars können wir Sie detailliert über das Vorgehen der Zertifizierung, und den damit verbundenen Kostenaufwand informieren.

Für weitere Fragen zum Ausfüllen des Antragsformulars stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Folgende Dokumente werden für das Erstellen der GOST -R Zertifikate benötigt:

- Exportrechnung/Handelsrechnung, welche beim Russischen Zoll vorgelegt wird; im voraus auch Proforma Rechnung
- Zolltarif-Nummer (HS-Code) aller gelieferten Waren
- EU/CE- Konformitätserklärung
- Vertrag mit dem russischen Endkunden.
- ISO-9000 Zertifikat(e) wenn vorhanden
- Kurze Produktbeschreibung (Prospekte, Broschüren, Link zu Internetseiten etc.)
- Je nach Produkt, können weitere Dokumente verlangt werden

## **Serienzertifizierung (Serial COC) oder COCs für Einzellieferungen**

Für Firmen mit regelmässigen Exporten derselben Produktgruppen nach Russland können "Serial COCs" mit einer Gültigkeit von 1 oder 3 Jahren ausgestellt werden. Dies setzt nebst den üblichen Zertifizierungsvorschriften meist ein GOST - Konformitäts- - Audit (GGA) voraus. Vom Original des Zertifikates können dann beliebig viele beglaubigte Kopien erstellt werden, welche jeder Lieferung beizulegen sind.

COC's für Einzellieferungen sind für den einmaligen Export! Bei Einzellieferungen kommt ein vereinfachtes kostengünstigeres Verfahren zur Anwendung.

### **Mark of Conformity (MOC)**



Seit dem 1. Juli 1997 sind auf Anordnung von "GOSTSTANDART of Russia" alle zertifizierungspflichtigen Produkte und Ausrüstungen mit einem russischen Konformitätszeichen "Mark of Conformity" (MOC) zu kennzeichnen.

Das MOC ist nach Möglichkeit auf der Verpackung oder den entsprechenden Begleitpapieren anzubringen. Bei Lebensmittel soll ein MOC auf jeder Verpackungseinheit angebracht werden; (z. B. pro Schokoladentafel, pro Kaugummi-Päckchen, etc.).

Unsere Kunden können MOC Hologramm-Aufkleber pro Sendung (COC für Einzellieferung) durch uns beziehen.

### **Zusätzliche Zertifikate und Dokumente**

Für bestimmte Warengruppen mit besonderem Gefahrenpotential werden zusätzliche durch russische Behörden ausgestellte Dokumente benötigt.

Zum Beispiel für:

- Technische Zulassung erteilt durch GOSGORTECHNADZOR (z.B. Explosionsschutz)
- EMC-Lizenz (Elektromagnetische Verträglichkeit) ausgestellt durch russische Behörden
- Metrologisches Zertifikat ausgestellt durch Metrologisches Institut  
Feuersicherheits-Zertifikat ausgestellt durch das Russische Innenministerium
- Labor Analysen, ausgeführt durch ein akkreditiertes Labor
- Registrierung von medizinischen Ausrüstungen, einzuholen beim Russischen Gesundheitsministerium
- Hygienezertifikat, ausgestellt durch SAN-EPIDEMNADIOR (siehe dazu INFORMATIONSBLATT „HC“)

Werden solche Dokumente benötigt, können wir diese im Normalfall im Namen unseres Kunden in Russland beantragen.

### **Schlussbemerkung**

Der oben beschriebene Ablauf und die erwähnten Beispiele sind ein Auszug über den komplexen Ablauf einer Zertifizierung nach den GOSSTANDART Normen.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung:

Tatjana Hauser Consulting for GOST Certification

Bünweg 40

4114 Hofstetten

Tel.: 061 731 40 49

Mobile: +41 79 668 90 07

FAX: 061 731 40 48

Email: [info@gost-r.ch](mailto:info@gost-r.ch)

Homepage: <http://www.gost-r.ch>